

Please see page No.-34


भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA

वलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
सीफायरस वस्तुव्यय

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
-सह-सीफायर पहचान दस्तावेज (सीडीसी)  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र-सह-सीफायर पहचान दस्तावेज) नियम, 2001  
द्वे समय समय पर यथा संशोधित के अंतर्गत तमो आईएलओ परिचाटी सं. 108/1958 के अनुरूप  
जाती किया गया है।

This CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE -cum-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT (CDC)  
is issued under Merchant Shipping  
(Continuous Discharge Certificate-cum-Seafarer's  
Identity Document) Rules, 2001 as amended from  
time to time and in conformity with the  
ILO Convention No. 108 of 1958

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
-CUM-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

हस्ताक्षर / Signature:   
नाम / Name: Mukul Dutt  
पद / Designation: नाविक पाल / Shipping Master  
प्राधिकारी की मोहर / Seal of Issuing Authority: 

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA


सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full: **UDAYAKUMAR KOLLERITHAR**  
सीडीसी संख्या / CDC No.: **MUM 78945**  
भारत / India: **Mumbai**

वारी करने की तिथि / Date of issue: **01/07/2021**  
वारी करने की तिथि / Date of expiry: **30/06/2031**

जन्म तिथि / Date of birth: **12/06/1966**  
राज्य / State: **INDIA**  
राज्य / State: **MARADU**  
व्यवसाय / Profession: **M**

शरीर की लंबाई / Height in Cent: **165**  
आंखों का रंग / Colour of eyes: **BLACK**  
बालों का रंग / Colour of hair: **BLACK**

एम्बोस नं. / Embos No.: **98NLL1182**  
एम्बोस नं. / Embos No.: **ONE BLACK HOLE ON - THE NECK**

सीफायर के हस्ताक्षर / Seafarer's Signature: 

वर्तमान प्रमाणपत्र जारी करने वाले अधिकारी का नाम / Name of the Issuing Authority

Scanned with CamScanner

Scanned by CamScanner

Scanned by CamScanner

Scanned by CamScanner

कार्यालय प्रयोग के लिए अतिरिक्त पृष्ठ  
ADDITIONAL PAGES FOR OFFICE USE



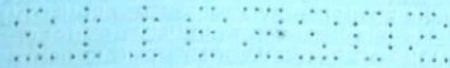
क्र. सं. CDC 12119  
Sr. No.

यह पुस्तिका वाणिज्य पोत परिवहन  
(चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र)  
नियम, 2017 के अधीन वैध रहेगी।

THIS BOOKLET SHALL CONTINUE TO REMAIN VALID  
AS PER MERCHANT SHIPPING  
(CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE)  
RULES, 2017.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
-CUM-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

34



सीफेयरर का स्थाई पता \*  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

8/356-1, KOLLERITHARA (H), A L ROAD

MARADU P O,

ERNAKULAM, KERALA, 682304

दूरध्वनी नं. (यदि, हो तो) / Tel. No. (if any)  
8289820928

ई-मेल (यदि, हो तो) / E-mail (if any)  
kollerik@yahoo.in

सीफेयरर का निकट संबंधी / NEXT OF KIN OF SEAFARER \*

नाम / Name : AMBILY UDAYAKUMAR

नाता / Relationship : SPOUSE

पता / Address : KOLLERITHARA HOUSE

A L ROAD, MARADU P O

ERNAKULAM KERALA

682304 SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

\* (जैसा की सीफेयरर द्वारा आवेदन पत्र में दिया गया है।)  
(As disclosed by seafarer in his/her application for CDC)

35

Scanned with CamScanner

Scanned by CamScanner

Scanned by CamScanner

Scanned by CamScanner

यात्राओं का विवरण /

क्रम सं. Sr. No	पोत का नाम और शासकीय संख्या एवं टनभार Name of Ship and Official No. and tonnage †	निम्नलिखित की तारीख एवं स्थान Date and place of	
		* नियुक्ति * Engagement	* उन्मोचन * Discharge
(1)	M. V. ALBATROSS 07 OFF NO.: 2044 P.O.R.: MUMBAI GRT/NRT: 1310/393 BHP: 5400	MUMBAI 07-08-2021	12-08-2021 ALANG
(2)	SINDHU SADHANA P.O.R.: MUMBAI CALL SIGN: AYCO OFFICIAL NO.: 3635 GRT/NRT: 4154 BHP: 1246 1257x4	MORMUGAO 28-08-2021	12-01-2022 KOCHI

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge

Details of Voyages

सीफायरर की श्रेणी Rank of Seafarer	समुद्र यात्रा का विवरण एफजी / एनसीवी / एचटी Description of Voyage FG / NCV / HT	(1) मास्टर और (2) शिपिंग मास्टर / कंसुलर अधिकारी के हस्ताक्षर और कार्यालय की मुहर Signature of (1) Master and (2) Shipping Master / Consular Officer with Office stamp
CH/OFF	NVC	(1) MASTER M. V. ALBATROSS 07
CH/OFF	FG	(2) MASTER SINDHU SADHANA

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.